MR9321, MR9321-01

ロジックプローブ LOGIC PROBE

取扱説明書 / Instruction Manual

2013年9月改訂3版 Printed in Japan MR9321A980-03 13-09H

600345173³

HIOKI 日置電機株式会社

■ 製品のお問い合わせはコールセンターまで

120-72-0560 9:00~12:00,13:00~17:00 土・日・祝日を除く

TEL 0268-28-0560 FAX 0268-28-0569 E-mail info@hioki.co.jp

■ 修理・校正のご依頼はお買上店(代理店)または最寄りの営業所まで また、ご不明な点がありましたらサービスお問合せ窓口まで

TEL 0268-28-0823 FAX 0268-28-0824 E-mail cs-info@hioki.co.jp

■ お問い合わせ・販売ネットワーク

http://www.hioki.co.jp/contact/

本社 〒386-1192 長野県上田市小泉 81 TEL 0268-28-0555 FAX 0268-28-0559

保 証 書					F	нок
形名 MR9321 MR9321-01	製造番号		保証期間	購入日	年	月より1年
製障くてりのの度り お *保保「ごし 1.	たしませんので、大切に 」およびお客様にて記入 うお願いいたします。 注意すが、お客様様にて記入 うお願いいたします。 注意ラベルレ(刻印状態で保 製品のご使用能識の上場。 よでがらな使用に識の上場。 なった場合のご使用に になりたしての に なりたこでは して、 の に なりま う な の に の た い た の ら の で の に で の た に る の る し こ の に で の い た し た の ら の ち の ら し 、 い た し た の に の に の に の い た し の ら の い た し で の い た し の ら の ら の ち の い た し た の の ら の ち の ら の ら の た の た の 、 の た の ら の ら に の た の た の た の た の た の た の い た の た の た の の ら に ら に 、 た の 、 、 次 の つ 、 な に の 、 、 つ た る に に の 、 の 、 の つ た つ た ら に ら に さ い に の つ の ら に う に う い の の の ら し の の ら に う い の の し の つ し の の し っ し の つ い し の つ こ っ つ し の つ い っ い つ つ い の つ い つ つ こ の の つ て 一 の の し の し の つ こ つ つ つ こ っ つ つ こ つ つ つ こ つ つ つ こ つ つ つ つ こ つ つ つ こ つ つ つ つ つ つ つ つ つ つ つ つ つ	-2.3.4.5.6.7.8.99.0.67キキ月22.3.サー (年) 2.3.サー (日) 2.3.サー (1) 3.5.サー (1) 3.5.サー (1) 3.5.サー (1) 3.5.サー (1) 3.5.サー	次品の気は以及貿易視炎の外傷でで、 な別の後の時代の時間、 な別の後の時代の時間、 ののの、 のので、 の	、果 基よる明句 (、戦変 ッ出が貴字に組建国地で、東 基よる明句 (、戦変 ッ出が貴字に組建国地で、 の、愛手 、 かくしょう かんしょう かいしょう ア無に任田関み絡 内店 はってい たいしょう かいしょう アニメート しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょうしょう	 う v 次 な 次 (注) な 次 (注) な 次 (注) な え (素) な え (本) な え (本) な (\pi) a (\pi) a	はい故障 空用機器、原子 機器および車頼 する場合で、前 す。 nly in Japar

はじめに

HIOKI "MR9321・MR9321-01 ロジックプローブ " をご選定いただき、誠にあ りがとうございます。この製品を十分にご活用いただき、未長くご使用いただ くためにも、取扱説明書はていねいに扱い、いつもお手元に置いてご使用くだ さい。

MR9321 は 8800 シリーズメモリハイコーダのロジック入力部に接続するイン ジケータ付きのロジックプローブです。AC、DC 電圧の有無を測定しますの で、リレーシーケンス回路の動作タイミング等を測定することが可能です。各 チャネルは絶縁されていますので接続が容易にできます。

MR9321-01 は 8807・8808・8855・8860・8861 メモリハイコーダ専用のロ ジックプローブです。MR9321と MR9321-01 では本体への接続コネクタが異 なります。

別売の 9323 変換ケーブルを使用すると、MR9321 ロジックプローブを 8807・ 8808・8855・8860・8861 に接続することができます。

点検・保守

点検

本器がお手元に届きましたら、輸送中において異常または破損がないか点検し てからご使用ください。万一、破損あるいは仕様どおり動作しない場合は、お 買上店(代理店)か最寄りの営業所にご連絡ください。

梱包内容の確認

- MR9321 または MR9321-01 ロジックプローブ......1
- 携帯用ケース..... 取扱説明書.

保守・サービス

- 本器の汚れをとるときは、柔らかい布に水か中性洗剤を少量含ませて、軽く 拭いてください。ベンジン、アルコール、アセトン、エーテル、ケトン、シ ンナー、ガソリン系を含む洗剤は絶対に使用しないでください。変形、変色 ンナー、ガソリン系を することがあります。
- な障と思われるときは、お買上店(代理店)か最寄りの営業所にご連絡くだ さい。輸送中に破損しないように梱包し、故障内容も書き添えてください。 輸送中の破損については保証しかねます。

全について

この取扱説明書には本器を安全に操作し、安全な状態に保つのに要する情報や 注意事項が記載されています。本器を使用する前に下記の安全に関する事項を よくお読みください。

▲ 危険

この機器は IEC 61010 安全規格に従って、設計され、試験し、安全 な状態で出荷されています。測定方法を間違えると人身事故や機器 の故障につながる可能性があります。また、本器をこの取扱説明書 の記載以外の方法で使用した場合は、本器が備えている安全確保の ための機能が損なわれる可能性があります。 取扱説明書を熟読し、十分に内容を理解してから操作してください。

万一事故があっても、弊社製品が原因である場合以外は責任を負い かねます。

安全記号



- 操作や取扱いを誤ると、使用者が死亡または重傷につながる可能 ▲ 警告 性があることを意味します。
- 操作や取扱いを誤ると、使用者が傷害を負う場合、または機器を <u> / 注意</u> 損傷する可能性があることを意味します。
- **注記** 製品性能および操作上でのアドバイス的なことを意味します。

測定カテゴリについて

本器は CAT II に適合しています。

測定器を安全に使用するため、IEC61010 では測定カテゴリとして、使用する 場所により安全レベルの基準を CAT II ~ CAT IVで分類しています。概要は下 記のようになります。



- CAT Ⅲ です。
 CAT Ⅲ 直接分電盤から電
 気を取り込む機器
 (固定設備)の一次
- 側および分電盤からコンセントまでの電路 CAT IV 建造物への引込み電路、引込み口から電力量メータおよび一次側電流 保護装置(分電盤)までの電路

カテゴリの数値の小さいクラスの測定器で、数値の大きいクラスに該当する場所を測定すると重大な事故につながる恐れがありますので、絶対に避けてくだ

さい。 カテゴリのない測定器で、CAT II ~ CAT IVの測定カテゴリを測定すると重大 な事故につながる恐れがありますので、絶対に避けてください。

使用上の注意

本器を安全にご使用いただくために、また機能を十二分にご活用いただくため に、下記の注意事項をお守りください。

 \wedge

使用前の確認

- 使用前には、保存や輸送による故障がないか、点検と動作確認をしてから使 用してください。故障を確認した場合は、お買上店(代理店)か最寄りの営 業所にご連絡ください。
- プローブやリードの被覆が破れたり、金属が露出していないか、使用する前 に確認してください。損傷がある場合は、感電事故になるので、お買上店 (代理店)か最寄りの営業所にご連絡ください。

▲ 危険

- 最大入力電圧はLOW レンジで150 Vrms、HIGH レンジで250 Vrms です。この最大入力電圧を超えると本器を破損し、人身事故にな るので測定しないでください。
- 対地間最大定格電圧は 250 Vrms です。大地に対してこの電圧を超 える測定はしないでください。本器を破損し、人身事故になりま す。

▲ 警告

- 本器をぬらしたり、ぬれた手で測定しないでください。感電事故 の原因になります。
- MR9321・MR9321-01 の入力部には高電圧がかかります。接続や 信号入力時は、接触可能限界を示すクリップカバーのバリア(「各 部の名称と機能」参照)から接続側には、絶対に手を触れないで ください。

∧ 注意

- 直射日光や高温、多湿、結露するような環境下での、保存や使用 はしないでください。変形、絶縁劣化を起こし、仕様を満足しな くなります。
- 本器は防じん・防水構造となっていません。ほこりの多い環境や水 のかかる環境下で使用しないでください。故障の原因になります。
- 本器の損傷を防ぐため、運搬および取扱いの際は振動、衝撃を避 けてください。特に、落下などによる衝撃に注意してください。
- 感電事故を防ぐため、ケーブル内部から白または赤色部分(絶縁 層)が露出していないか確認してください。ケーブル内部の色が 露出している場合は、使用しないでください。

1年間 確度は 23±5°C, 35	~80% rh にて		
1年間			
4 (本体間およびチャネル間絶縁)			
LOW	HIGH		
30 kΩ 以上	100 kΩ 以上		
$AC0 \sim 10 \text{ V}$	$AC0 \sim 30 \text{ V}$		
$\pm DC(0 \sim 15)V$	$\pm { m DC}(0 \sim 43){ m V}$		
$ m AC60 \sim 150 ~V$	AC170 \sim 250 V		
. ,	±DC(70 ~ 250)V		
1 ms 以下	1 ms 以下		
3 ms 以下	3 ms 以下		
DC100 V にて	DC200 V にて		
150 V rms	250 V rms		
250 V rms (各入力チャネ	ル-本体間)		
測定カテゴリⅡ 予想され	る過渡過電圧 2500 V		
最大定格電流 0.2 A			
AC2.224 kV /15 秒			
(各入力チャネル-本体間 , チャネル間)			
100 MΩ 以上 / DC500 V			
(各入力チャネル-本体間,チャネル間)			
	 1年間 4 (本体間およびチャネル) LOW 30 kΩ以上 AC0 ~ 10 V ±DC(0 ~ 15)V AC60 ~ 150 V ±DC(20 ~ 150) V 1 ms 以下 3 ms 以下 DC100 V にて 150 V rms 250 V rms (各入力チャネ, 測定カテゴリ II 予想され、 最大定格電流 0.2 A AC2.224 kV /15 秒 (各入力チャネルー本体間, 100 MΩ 以上 / DC500 V 		

1308

使用温湿度範囲	0 ~ 40℃, 80%rh 以下(結露なきこと)
保存温湿度範囲	-10 ~ 50℃, 90%rh 以下(結露なきこと)
使用場所	屋内、汚染度 2、高度 2000 m まで
外形寸法	約 62W x 128H x 20D mm(突起物含まず)
本体間コード長	約 1500 mm
先端リード長	約 1200 mm
質量	
MR9321	約 320 g
MR9321-01	約 300 g
付属品	携帯用ケース,取扱説明書
適合規格	
安全性	EN 61010
EMC	EN 61326 Class A

(注)本器は絶対値で検出しますので、DCの場合は両極性入力となります。 AC 電圧は 50/60 Hz 正弦波の値です。 MR9321・MR9321-01 ロジックプローブは、上記検出範囲での入力信号の ON/

OFF 判定を行ないます。検出レベルLとHの間の入力電圧では、入力信号の ON/OFF 判定は正しく行なえません。

各部の名称と機能



接続方法は下記を参照してください。 MR9321:8800 シリーズ本体の取扱説明書 MR9321-01:8807・8808・8855 本体の取扱説明書

吏用方法

▲ 注意

各レンジの測定範囲を超える電圧を入力しないでください。 本器を破損します。

測定電圧に合わせて、入力切換スイッチを設定してください。 LOW レンジ: AC100 V, DC24 V の ON/OFF など HIGH レンジ: AC200 V の ON/OFF など

注記

- 入力は両極性であるため、極性の区別はありません。
- 入力は絶縁されています。各チャネルは独立した電位点に接続できます。

MR9321, MR9321-01

LOGIC PROBE

Instruction Manual

September 2013 Revised edition 3 Printed in Japan MR9321A980-03 13-09H

ΗΙΟΚΙ

HIOKI E.E. CORPORATION

Headquarters

81 Koizumi, Ueda, Nagano 386-1192, Japan TEL +81-268-28-0562 FAX +81-268-28-0568 E-mail: os-com@hioki.co.jp URL http://www.hioki.com/ (International Sales and Marketing Department)

For regional contact information, please go to our website at http://www.hioki.com.

The Declaration of Conformity for instruments that comply to CE mark requirements may be downloaded from the HIOKI website.

Warrantv

Warranty malfunctions occurring under conditions of normal use in conformity with the Instruction Manual and Product Precautionary Markings will be repaired free of charge. This warranty is valid for a period of one (1) year from the date of purchase. Please contact the distributor from which you purchased the product for further information on warranty provisions.

Introduction

Thank you for purchasing the HIOKI "Model MR9321/ MR9321-01 LOGIC PROBE". To obtain maximum performance from the device, please read this manual first, and keep it handy for future reference.

Overview

The MR9321 is a logic probe with indicator. It is connected to the logic input unit for 8800 series Memory HiCorders. This probe detects presence of AC or DC voltage, making it possible to measure the operation timing of relay sequence circuits. Each channel is floated so that connection is easy.

The MR9321-01 is connected to the logic input unit for the 8807/ 8808/ 8855/ 8860/ 8861 MEMORY HiCORDERs. The 8-pin connector to logic input unit differs in, from MR9321 from MR9321-01.

It is possible to use the MR9321 for 8807/ 8808/ 8855/ 8860/ 8861 by using optional 9323 CONVERSION CABLE.

Inspection and Maintenance

Initial Inspection

When you receive the device, inspect it carefully to ensure that no damage occurred during shipping. If damage is evident, or if it fails to operate according to the specifications, contact your dealer or Hioki representative.

Confirming package contents

- MR9321 or MR9321-01 LOGIC PROBE.. 1
- Carrying case1
- Instruction manual.....1

Preliminary Checks

• Before using the device the first time, verify that it operates normally to ensure that the no damage occurred during storage or shipping. If you find any damage, contact your dealer or Hioki representative.

• Before using the device, make sure that the insulation on the probes is undamaged and that no bare conductors are improperly exposed. Using the device in such conditions could cause an electric shock, so contact your dealer or Hioki representative for repair.

Maintenance and Service

- To clean the device, wipe it gently with a soft cloth moistened with water or mild detergent. Never use solvents such as benzene, alcohol, acetone, ether, ketones, thinners or gasoline, as they can deform and discolor the case.
- If the device seems to be malfunctioning, contact your dealer or Hioki representative.
- · Pack the device so that it will not sustain damage during shipping, and include a description of existing damage. We cannot accept responsibility for damage incurred during shipping.

<u>Safety</u>

This manual contains information and warnings essential for safe operation of the device and for maintaining it in safe operating condition. Before using it, be sure to carefully read the following safety precautions.

ADANGER

1307

This device is designed to comply with IEC 61010 Safety Standards, and has been thoroughly tested for safety prior to shipment. However, mishandling during use could result in injury or death, as well as damage to the device. Be certain that you understand the instructions and precautions in the manual before use. We dis-claim any responsibility for accidents or injuries not resulting directly from dévice defects.

Safety Symbol



The following symbols in this manual indicate the relative importance of cautions and warnings.

- **<u>ADANGER</u>** Indicates that incorrect operation presents an extreme hazard that could result in serious injury or death to the user.
- MARNING Indicates that incorrect operation presents a significant haz-ard that could result in serious injury or death to the user.
- Indicates that incorrect operation presents a possibility of injury to the user or damage to the device.
- NOTE Indicates advisory nemo-res. Indicates advisory items related to performance or cor-

Measurement categories

This device complies with CAT II safety requirements. To ensure safe operation of measurement devices, IEC 61010 estab-lishes safety standards for various electrical environments, catego-rized as CAT II to CAT IV, and called measurement categories. These are defined as follows





Using a measurement device in an environment designated with a higher-numbered category than that for which the device is rated could result in a severe accident, and must be carefully avoided. Use of a measurement instrument that is not CAT-rated in CAT II to CAT IV measurement applications could result in a severe accident,

and must be carefully avoided.

Usage Notes

Follow these precautions to ensure safe operation and to obtain the full benefits of the various functions.

 \wedge

🕰 DANGER

- The maximum input voltage of Low range is 150 Vrms and High range is 250 Vrms. Attempting to measure voltage in excess of the maximum input could destroy the device and result in personal injury or death.
- The maximum rated voltage between input terminals and ground is 250 Vrms. Attempting to measure voltages exceeding 250 Vrms with respect to ground could damage the device and result in personal injury.

∕<u>∩</u>WARNING

- Do not allow the device to get wet, and do not take measurements with wet hands. This may cause an electric shock.
- A high voltage is applied to the input section of the logic probe. During connection and signal input, never touch by hand the connection side beyond the clip cover barrier indicating the touching limit (see Parts Names).

- Do not store or use the device where it could be exposed to direct sunlight, high temperature or humidity, or condensation. Under such conditions, the device may be damaged and insulation may deteriorate so that it no longer meets specifications.
- This device is not designed to be entirely water- or dust-proof. Do not use it in an especially dusty environment, nor where it might be splashed with liquid. This may cause damage.
- To avoid damage to the device, protect it from physical shock when transporting and handling. Be especially careful to avoid physical shock from dropping.
- To prevent an electric shock accident, confirm that the white or red portion (insulation layer) inside the cable is not exposed. If a color inside the cable is exposed, do not use the cable.

NOTE

This device may cause interference if used in residential areas. Such use must be avoided unless the user takes special measures to reduce electromagnetic emissions to prevent interference to the reception of radio and television broadcasts

Specifications

Guaranteed accuracy 1 year at 23±5°C (73±9°F), 35 to 80%RH period

The number of channels	4 (insulated)		
Input voltage range	LOW	HIGH	
Input resistance	More than 30 k Ω	More than 100 k Ω	
Sensitivity (Output: L) (Note)	0 to 10 VAC ±(0 to 15) VDC	0 to 30 VAC ±(0 to 43) VDC	
(Output: H)	60 to 150 VAC ±(20 to 150) VDC	170 to 250 VAC ±(70 to 250) VDC	
Response time (♪) (♪)	Less than 1 ms Less than 3 ms with 100 VDC	Less than 1 ms Less than 3 ms with 200 VDC	
Maximum input voltage	150 V rms	250 V rms	
Maximum rated volt- age to earth	250 V rms (between unit and channels, between channels) Measurement category II (anticipated transient overvoltage 2500 V) Maximum rated current 0.2A		
Dielectric strength	2.224 kVAC/ 15 s (between unit and channels, between channels)		
Insulation resistance	More than 100 M Ω / 500 VDC (between unit and channels, between channels)		
Operating tempera- ture and humidity ranges	0 to 40°C (32 to 104°F), 80%RH (no condensa- tion)		

CAT I

Outlet

Indicates a grounding terminal.

Storage tempera- ture and humidity ranges	-10 to 50°C (14 to 122°F), 90%RH (no condensa- tion)
Operating environ- ment	Indoors, Pollution degree 2, Altitude up to 2000 m (6562-ft.)
Dimensions	Approx. 62W x 128H x 20D mm (2.44"W x 5.04"H x 0.79"D) (excluding protrusions)
Connector cable length	Approx. 1500 mm (59")
Probe tip cable length	Approx. 1200 mm (47.24")
Mass	
MR9321	Approx. 320 g (11.3 oz.)
MR9321-01	Approx. 300 g (10.6 oz.)
Accessories	Carrying case, Instruction Manual
Applicable Standar	ds
Safety	EN 61010
EMC	EN 61326 Class A

(Note) This device detects absolute values so that negative DC voltages can be applied. The above values for AC voltages are those obtained with sine wave signals of 50/60 Hz. The MR9321/ MR9321-01 LOGIC PROBE makes an ON/OFF judgement for the input signal within the range above. At input voltages between sensitivity L and H, it can not make ON/OFF judgements of input signals correctly.

Parts Names



8-pin connector

For details on connection, refer to the following instruction manu-

- MR9321: 8800 series Memory HiCorder's manual.
- MR9321-01: 8807/08, 8855 MEMORY HiCORDER's manual.

Using Method

Note that the device may be damaged if the applied voltage exceeds the measurement range.

- · Set the input selector in accordance with the measured voltage. LOW range: On/off for 100 VAC and 24 VDC, etc. HIGH range: On/off for 200 VAC, etc.
- Since the inputs are bipolar, polarity should be disregarded.
- · Because the inputs are insulated, each channel is connectable to independent potential points.